Instalacja oprogramowania



Przed podłączeniem kabli należy zainstalować oprogramowanie dostarczone z aparatem. Dalsze czynności należy wykonać zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Po zainstalowaniu oprogramowania należy powrócić do lektury niniejszego Podręcznika użytkownika*.

* W przypadku języków skandynawskich, odwiedź stronę kodak.com/go/nordic_guides.

2 Wkładanie akumulatora KLIC-7001



Akumulator litowo-jonowy Kodak KLIC-7001 do cyfrowych aparatów fotograficznych

3 Ładowanie akumulatora KLIC-7001







5 Ustawianie języka oraz daty i godziny

Język:

- ▲/→ Zmień ustawienia.
- OK Zatwierdź ustawienia.

Data/czas:

- Po wyświetleniu komunikatu naciśnij przycisk OK.
- $2 \rightarrow /$ Zmień ustawienia.
 - Przejdź do poprzedniego lub następnego pola.
 - OK Zatwierdź ustawienia.



6 Fotografowanie i filmowanie



7 Przeglądanie zdjęć i filmów



8 Przesyłanie zdjęć i filmów



Stacja dokująco-drukująca lub stacja dokująca aparatu Kodak EasyShare (Może być sprzedawana oddzielnie).

Więcej informacji na temat zgodności ze stacjami dokującymi można znaleźć na stronie www.kodak.com/go/dockcompatibility.

Akcesoria można kupić na stronach internetowych www.kodak.com/go/m763accessories lub

www.kodak.com/go/m863accessories. Więcej informacji na temat korzystania ze stacji dokującej EasyShare można znaleźć w dołączonym do niej Podręczniku użytkownika.

9 Poznaj lepiej swój aparat!

Gratulacje!

Potrafisz już:

- przygotować aparat do pracy,
- robić zdjęcia,
- przesyłać zdjęcia do komputera.

Poznaj lepiej swój aparat!

Przeczytaj tę instrukcję do końca. Instrukcja zawiera informacje, dzięki którym możesz zrobić wspaniałe zdjęcia i je udostępnić!

Na stronach www.kodak.com/go/m763support lub m863support i www.kodak.com/go/easysharecenter dostępne są:

- Pełny podręcznik użytkownika,
- interaktywny podręcznik napraw i rozwiązywania problemów,
- interaktywne samouczki,
- często zadawane pytania,
- pliki do pobrania,
- akcesoria,
- informacje o drukowaniu,
- rejestracja produktu.



Widok z przodu



- 1 Przycisk migawki 7 Obiektyw
- 2 Pokrętło trybu 8 Głośnik
- 3 Przycisk lampy błyskowej 9
- 4 Przycisk wł./wył.
- 5 Lampa błyskowa
- 6 Kontrolka ¹¹ samowyzwalacza/wideo
- 10 Wejście prądu stałego (5V) **Opcjonalnego** zasilacza prądu przemiennego
- 11 Mikrofon

USB •

Widok z tyłu



- 1 Wyświetlacz LCD
- 2 Kontrolka gotowości/ładowania akumulatora
- 3 Przycisk usuwania
- 4 Zoom (szeroki kąt/teleobiektyw)
- 5 **4/ /**
- 6 Przycisk OK
- 7 Zaczep paska

- 8 Gniazdo kart pamięci SD lub SDHC
- 9 Komora akumulatora
- 10 Przycisk udostępniania
- 11 Przycisk menu
- 12 Przycisk przeglądania
- 13 Złącze stacji dokującej
- 14 Gniazdo statywu

Zaawansowana obsługa aparatu

Korzystanie z zoomu optycznego

Zoom optyczny umożliwia maksymalnie trzykrotne powiększenie obiektu.



- 1 Skomponuj ujęcie za pomocą wyświetlacza LCD aparatu.
- 2 Naciśnij przycisk T (teleobiektyw), aby przybliżyć obraz. Naciśnij przycisk W (szeroki kąt), aby oddalić obraz.

Wskaźnik zoomu pokazuje aktualne ustawienie.

- 3 Wykonaj zdjęcie lub nagraj film.
 - Zawsze należy korzystać ze znaczników do automatycznego ustawiania ostrości.
 - Bez korzystania z zoomu (1x, szeroki kąt) można podejść na odległość do 35 cm od wybranego obiektu.
 - Przy korzystaniu z zoomu należy oddalić się od wybranego obiektu.

10 (PL

Korzystanie z lampy błyskowej

Lampy błyskowej należy używać do wykonywania zdjęć w nocy, we wnętrzach pomieszczeń lub na zewnątrz w głębokim cieniu.



Za pomocą przycisku lampy błyskowej 🗲 przełączaj się pomiędzy trybami lampy (patrz tabela trybów lampy błyskowej).

Bieżący tryb lampy błyskowej zostanie wyświetlony na ekranie aparatu.

Tryby lampy błyskowej		Sposób działania lampy błyskowej
5 A	Błysk automatyczny	Błysk wyzwalany jest automatycznie, gdy wymagają tego warunki oświetlenia.
Ì	Wyłączona	Pozostaje wyłączona.
\$	Doświetlenie	Błysk wyzwalany jest zawsze podczas wykonywania zdjęcia, niezależnie od warunków oświetlenia. Przydaje się, gdy obiekt znajduje się w cieniu lub jest oświetlony od tyłu (światło znajduje się za obiektem). Przy słabym świetle należy użyć statywu lub umieścić aparat na płaskiej, stabilnej powierzchni.

www.kodak.com/go/m763support, m863support

0	Redukcja efektu czerwonych oczu	 Przy wyłączonej opcji Redukcja czerwonych oczu z przedbłyskiem: Lampa zadziała jeden raz, a następnie aparat automatycznie skoryguje efekt czerwonych oczu na zdieciu. 	 Przy włączonej opcji Redukcja czerwonych oczu z przedbłyskiem: Lampa zadziała dwa razy — raz, aby przystosować oczy fotografowanej osoby do błysku lampy, a drugi raz podczas wykonywania zdjęcia.
		zdjęciu.	

Korzystanie z różnych trybów fotografowania



Dostępne tryby fotografowania pozwalają na wybranie takiego, który najlepiej odpowiada fotografowanemu obiektowi i jego otoczeniu.

Opcja trybu		Zastosowanie
AUTO	Automatyczny	Podstawowy tryb pracy — oferuje znakomite połączenie jakości oraz łatwości wykonywania zdjęć.
((● 	Cyfrowa stabilizacja obrazu	Minimalizuje efekt poruszenia aparatem oraz poruszenia obiektu podczas fotografowania.
•	Makro	Służy do wykonywania zdjęć z małej odległości. W miarę możliwości należy wykorzystywać oświetlenie otoczenia, a nie lampę błyskową.

Opcja trybu		Zastosowanie
SCN	Programy tematyczne	Tryb ułatwiający fotografowanie w specjalnych warunkach. (Patrz str. 13.)
† iso	Wysoka czułość	Służy do fotografowania ludzi we wnętrzach w warunkach słabego oświetlenia przy użyciu wyższej czułości ISO.
	Film wideo	Tryb umożliwiający nagrywanie filmów z dźwiękiem. (Patrz str. 4.)
D	Ulubione	Przeglądanie ulubionych zdjęć.

Programy tematyczne

Programy tematyczne to wspaniałe zdjęcia w każdej sytuacji!

- 1 Obróć pokrętło trybu do położenia SCN.
- 2 Za pomocą przycisków **∢/** przeglądaj na ekranie opisy programów tematycznych. *Jeśli opis trybu zniknie, zanim zdążysz go przeczytać, naciśnij przycisk OK.*
- 3 Naciśnij przycisk OK, aby wybrać program tematyczny.

Korzystanie z pomocy aparatu

Aby lepiej poznać każdą opcję menu, można skorzystać z pomocy w aparacie. Wybierz opcję, o której chcesz dowiedzieć się więcej, a następnie naciśnij przycisk T (teleobiektyw).



Wykonywanie zdjęć panoramicznych

Funkcja zdjęć panoramicznych umożliwia połączenie do 3 zdjęć w celu uzyskania jednego obrazu.

- 1 Obróć pokrętło trybu do położenia programów tematycznych (SCN).
- 2 Za pomocą przycisków ∢/ ▶ na przycisku czterokierunkowym podświetl opcję Panorama lewo-prawo lub Panorama prawo-lewo w zależności od żądanego kierunku wykonywania zdjęć, a następnie naciśnij przycisk OK.
- 3 Zrób pierwsze zdjęcie.

Po wyświetleniu szybkiego podglądu na wyświetlaczu LCD pojawia się widok na żywo oraz "nakładka" z pierwszego zdjęcia.

www.kodak.com/go/easysharecenter

14 PD

- 4 Skomponuj drugie ujęcie. Nakładka z pierwszego zdjęcia powinna pokrywać się z tym samym fragmentem kolejnego zdjęcia. (Aby ponownie zrobić zdjęcie, naciśnij przycisk usuwania).
- 5 Jeśli zdjęcie panoramiczne ma się składać tylko z dwóch zdjęć, naciśnij przycisk OK, aby połączyć zdjęcia.

Po wykonaniu 3 zdjęć aparat łączy zdjęcia automatycznie. Szybki podgląd jest wyświetlany na ekranie LCD przez około 5 sekund.



Wykonaj 2 lub 3 zdjęcia.

W rezultacie otrzymasz 1 zdjęcie panoramiczne.



www.kodak.com/go/m763support, m863support



Znaczenie ikon w trybie fotografowania





Praca ze zdjęciami i filmami

Powiększanie zdjęć

2



- 1 Naciśnij przycisk przeglądania.
- 2 Naciśnij przycisk W/T, aby powiększyć zdjęcie 2x–8x.
- 3 Za pomocą przycisków ▲/▼ ◀/▶ przejrzyj inne części zdjęcia.
- 4 Naciśnij przycisk OK, aby powrócić do powiększenia 1x.

Kadrowanie zdjęć

Zdjęcia można kadrować tak, aby w kadrze pozostała tylko żądana część obiektu lub sceny.





Zdjęcie Zdjęcie wykadrowane

- I Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków
 /> odszukaj zdjęcie.
- Naciśnij przycisk menu. Naciśnij przycisk
 , aby znaleźć opcję Edytuj.
- 3 Za pomocą przycisków A podświetl opcję Kadruj, a następnie naciśnij przycisk OK.
- 4 Naciśnij przycisk T (teleobiektyw), aby przybliżyć obraz, lub przenieś pole kadrowania za pomocą przycisków ◀/▶ ▲/▼. Naciśnij przycisk OK.
- 5 Wykonaj polecenia wyświetlane na ekranie.

www.kodak.com/go/m763support, m863support

PL 17

Korzystanie z etykiet dźwiękowych

Do zdjęcia (nie do filmu) można dołączyć niepowtarzalny dźwięk lub wiadomość (nagranie może trwać do 1 minuty).

Nagrywanie etykiet dźwiękowych

► 1177·	4 🗖
Etykieta dźwiękowa	G w
Wyjście	
Nagraj	
Odtwórz	
Usuń	
🔍 = Pomoc	

- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków **∢/** → odszukaj zdjęcie.
- 2 Naciśnij przycisk menu, a następnie za pomocą przycisków
 podświetl opcję Etykieta dźwiękowa. Naciśnij przycisk OK.
- 3 Wybierz opcję Nagraj, a następnie naciśnij przycisk OK.
- Wykonaj polecenia wyświetlane na ekranie. Etykieta dźwiękowa została dołączona do zdjęcia.

Odtwarzanie etykiety dźwiękowej



- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków ◀/► odszukaj zdjęcie z etykietą.
- 2 Naciśnij przycisk , aby odtworzyć etykietę dźwiękową.
- 3 Za pomocą przycisków —/ ustaw głośność.
- 4 Naciśnij przycisk OK, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie etykiety dźwiękowej.

Wyświetlanie miniatur



- 1 Naciśnij przycisk przeglądania.
- 2 Naciśnij przycisk zoomu W (szeroki kąt), aby przejść z trybu wyświetlania pojedynczych zdjęć do trybu wyświetlania miniatur.
- 3 Naciśnij przycisk T (teleobiektyw), aby powrócić do trybu wyświetlania pojedynczych zdjęć.
 - Wybieranie wielu zdjęć lub filmów, patrz str. 22.

Korzystanie z technologii Kodak Perfect Touch

Technologia Kodak Perfect Touch zapewnia lepsze, jaśniejsze zdjęcia.

- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków **4/** przejdź do poprzedniego/następnego zdjęcia.
- 2 Naciśnij przycisk menu. Naciśnij przycisk **4/**, aby znaleźć opcję Edytuj.
- 3 Za pomocą przycisków **A** podświetl opcję Tech. Perfect Touch, a następnie naciśnij przycisk OK.

Podgląd poprawki zostanie wyświetlony na podzielonym ekranie. Za pomocą przycisków **4/** przejrzyj inne części zdjęcia.

4 Naciśnij przycisk OK. Postępuj zgodnie z poleceniami wyświetlanymi na ekranie, aby zastąpić oryginał lub zapisać poprawione zdjęcie jako nowe.

UWAGA: Nie można poprawiać zdjęć już poprawionych.



Edycja filmów

Tworzenie zdjęć z klatek filmu

Można wybrać pojedynczą klatkę z filmu, a następnie wykonać z niej zdjęcie możliwe do wydrukowania.



- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków **∢/** → odszukaj film.
- Naciśnij przycisk menu. Naciśnij przycisk
 , aby znaleźć opcję Edytuj.
- 3 Za pomocą przycisków podświetl opcję Utwórz zdjęcie, a następnie naciśnij przycisk OK.
- 4 Naciśnij przycisk 🛶 , aby wybrać klatkę filmu.
- 5 Postępuj zgodnie z poleceniami wyświetlanymi na ekranie, aby zapisać zdjęcie.

Przycinanie filmu

Niepotrzebny fragment na początku lub na końcu filmu można usunąć.



20

(PL

- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą przycisków **√/** odszukaj film.
- Naciśnij przycisk menu. Naciśnij przycisk *II*, aby znaleźć opcję Edytuj.
- 3 Za pomocą przycisków **A** podświetl opcję Przytnij, a następnie naciśnij przycisk **A**.
- 4 Wykonaj polecenia wyświetlane na ekranie. (W razie potrzeby skorzystaj z przewijania do przodu i do tyłu).

www.kodak.com/go/easysharecenter

Wykonywanie odbitek z fragmentu filmu

Z filmu można utworzyć zdjęcie zawierające 4, 9 lub 16 klatek, które następnie można wydrukować w formacie 10 cm x 15 cm.



4 Wybierz jedną z opcji, a następnie naciśnij przycisk OK. Automatycznie: Aparat wybiera pierwszą i ostatnią klatkę, a następnie 2, 7 lub 14 równomiernie rozłożonych klatek.

Ręcznie: Należy wybrać pierwszą i ostatnią klatkę. Aparat wybiera 2, 7 lub 14 równomiernie rozłożonych klatek.

Uruchamianie pokazu slajdów

Użyj opcji Pokaz slajdów, aby wyświetlić zdjęcia/filmy w aparacie, telewizorze lub innym urządzeniu wyposażonym w wejście wideo (patrz str. 5).

- 1 Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie przycisk menu.
- 2 Za pomocą przycisków ◀/▶ ▲/▼ podświetl opcję Pokaz slajdów, a następnie naciśnij przycisk OK.

www.kodak.com/go/m763support, m863support

3 Za pomocą przycisków / podświetl opcję Rozpocznij pokaz, a następnie naciśnij przycisk OK.

Aby przerwać pokaz slajdów, należy nacisnąć przycisk OK.

Uruchamianie multimedialnego pokazu slajdów

Multimedialny pokaz slajdów przypomina standardowy Pokaz slajdów, ale dodatkowo umożliwia odtwarzanie muzyki oraz efektów wizualnych. Najpierw wybierz 2-20 zdjęć (patrz str. 22). Nastepnie:

- Naciśnij przycisk przegladania.
- 2 Za pomocą przycisków / podświetl opcję Multimedialny pokaz slajdów, a następnie naciśnij przycisk OK.
- 3 Za pomocą przycisków / podświetl odpowiednie ustawienie menu, a następnie naciśnii przycisk OK.

Wybieranie wielu zdjęć lub filmów

Z funkcji wybierania wielu zdjeć lub filmów należy korzystać, aby wydrukować, przesłać lub usunąć więcej niż jedno zdjęcie lub film. (Funkcja wybierania wielu zdjęć najlepiej działa w trybie Miniatury, str. 19).



(PL)

- Naciśnij przycisk przeglądania, a następnie za pomocą 1 przycisków **1** odszukaj zdjęcie lub film.
- Aby oznaczyć zdjęcia i filmy, naciśnij przycisk OK. Na zdjeciu pojawi sie symbol zaznaczenia. Wybrane zdjecia można teraz wydrukować, przesłać lub usunąć. Powtórne naciśniecie przycisku OK usuwa zaznaczenie.

www.kodak.com/go/easysharecenter

Usuwanie zdjęć i filmów



- 1 Naciśnij przycisk przeglądania.
- 2 Za pomocą przycisków // przejdź do poprzedniego lub następnego zdjęcia lub filmu wideo.
- 3 Naciśnij przycisk usuwania.
- 4 Wykonaj polecenia wyświetlane na ekranie.
- UWAGA: Po usunięciu danego zdjęcia zostanie wyświetlone kolejne (wraz z opcją Cofnij usuwanie w menu Usuń). Jeśli nie ma więcej zdjęć, menu Usuń zostanie wyświetlone na pustym ekranie. Aby uzyskać więcej informacji, patrz Korzystanie z funkcji cofnięcia usunięcia.

Korzystanie z funkcji cofnięcia usunięcia

Jeśli nastąpiło przypadkowe usunięcie zdjęcia, można spróbować je odzyskać, korzystając z funkcji Cofnij usuwanie. Funkcja ta jest dostępna tylko bezpośrednio po usunięciu zdjęcia w trybie przeglądania. Zostanie wyświetlona opcja Cofnij usuwanie.

- 1 Za pomocą przycisków / podświetl opcję Cofnij usuwanie.
- 2 Naciśnij przycisk OK.

Zostanie wyświetlone usunięte zdjęcie (wraz z menu Usuń).



3 Rozwiązywanie problemów z aparatem

Aby uzyskać pomoc krok po kroku dotyczącą produktu, odwiedź stronę www.kodak.com/go/m763support lub www.kodak.com/go/m863support i wybierz łącze Interactive Troubleshooting & Repairs (Interaktywne rozwiązywanie problemów oraz naprawa).

Problemy z aparatem

Jeśli	Wy	/próbuj następujące rozwiązania	
Aparat się nie włącza		Wyjmij akumulator, a następnie poprawnie włóż go ponownie (patrz str. 1).	
lub nie wyłącza.		Włóż nowy akumulator.	
		Naładuj akumulator (patrz str. 2).	
Aparat nie rozpoznaje		Kup kartę spełniającą standardy SD lub SDHC.	
karty SD.		Ponownie sformatuj kartę.	
	Ostrzeżenie: Formatowanie karty powoduje usunięcie wszystkich zdjęć i filmów, w tym plików zabezpieczonych.		
		Włóż kartę do gniazda i dociśnij, aż do zatrzaśnięcia.	
Krótki czas pracy akumulatorów litowo-jonowych Kodak KLIC-7001 do cyfrowych aparatów fotograficznych.		Nie należy wykonywać zbyt często czynności powodujących duże obciążenie baterii lub akumulatorów, takich jak przeglądanie zdjęć na ekranie LCD czy nadmierne używanie lampy błyskowej.	
Akumulator nie ładuje się przez port USB.		Patrz str. 2 lub odwiedź stronę www.kodak.com/go/usbcharging.	

24 PL

Dodatek

Uaktualnianie oprogramowania i oprogramowania sprzętowego

Istnieje możliwość pobrania najnowszych wersji oprogramowania Kodak EasyShare załączonego na płycie CD i oprogramowania sprzętowego aparatu (oprogramowania działającego w aparacie). Patrz www.kodak.com/go/m763downloads lub www.kodak.com/go/m863downloads.

Dodatkowa obsługa i konserwacja

4

- W przypadku styczności aparatu z wodą lub wilgocią należy wyłączyć aparat, a następnie wyjąć baterie lub akumulatory i kartę. Pozostawić aparat do wyschnięcia na co najmniej 24 godziny przed ponownym włączeniem.
- Aby usunąć kurz i zabrudzenia z obiektywu lub wyświetlacza LCD, należy na nie dmuchnąć. Następnie przetrzeć delikatnie miękką, niestrzępiącą się ściereczką lub specjalną chusteczką czyszczącą. Nie należy używać środków czyszczących nieprzeznaczonych do czyszczenia obiektywów aparatów. Malowane powierzchnie należy chronić przed działaniem substancji chemicznych, takich jak kremy do opalania.
- W niektórych krajach istnieje możliwość zawarcia umowy serwisowej. Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, należy skontaktować się z dystrybutorem produktów firmy Kodak.

Informacje na temat usuwania i recyklingu aparatów cyfrowych można uzyskać od miejscowych władz. Na terenie Stanów Zjednoczonych odwiedź stronę Electronics Industry Alliance, dostępną pod adresem www.eiae.org, lub strony firmy Kodak, dostępne pod adresami www.kodak.com/go/m763support lub www.kodak.com/go/m863support.

Zgodność z przepisami FCC oraz porady



Niniejsze urządzenie zostało przebadane, w wyniku czego została stwierdzona jego zgodność z ograniczeniami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały ustalone tak, aby zapewnić niezbędną ochronę przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji w warunkach domowych.

Urządzenie to generuje, używa i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie ze wskazówkami, może spowodować zakłócenia łączności radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia takie nie wystąpią w konkretnej instalacji.

www.kodak.com/go/m763support, m863support



Dodatek

Jeśli niniejsze urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić, włączając je i wyłączając, zachęca się użytkowników do podjęcia próby zmniejszenia tych zakłóceń za pomocą następujących środków: 1) zmiana orientacji lub umiejscowienia anteny odbiorczej; 2) zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem; 3) podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego, należącego do innego obwodu elektrycznego niż ten, do którego jest podłączony odbiornik; 4) skonsultowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania dodatkowej pomocy.

Jakiekolwiek zmiany lub modyfikacje, które nie zostaną wyraźnie zaakceptowane przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia. W przypadku, gdy razem z produktem zostały dostarczone ekranowane kable interfejsu albo elementy bądź akcesoria dodatkowe, wymagane odrębnymi przepisami, muszą one być zastosowane podczas instalacji w celu zapewnienia zgodności z przepisami FCC.

FCC i Industry Canada

This device complies with Industry Canada RSS-210 and FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC et Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industrie Canada et aux réglementations de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit supporter les interférences reçues, y compris celles susceptibles de nuire à son bon fonctionnement.

Oświadczenie o zgodności z kanadyjskimi wymaganiami DOC

DOC Class B Compliance

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Observation des normes-Classe B

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Australijskie oznaczenie C-Tick



N137



26 (PL

Oznaczenie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego



UE: Użytkownik jest odpowiedzialny za pozbycie się niniejszego sprzętu zgodnie z zatwierdzonym sposobem segregacji odpadów w celu umożliwienia jego odpowiedniego przetworzenia/pozbycia się i poprawy ochrony środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą, władzami lokalnymi lub odwiedzić stronę www.kodak.com/go/recycle. (Masa produktu: 125 g).

Rosyjskie oznaczenie GOST-R

Еаstman Kodak Company Rochester, NY 14650 Фотокамера изготовлена в Китае; остальные элементы в соответствии с маркировкой.

Kodak

Eastman Kodak Company Rochester, NY 14650 Eastman Kodak Company, 2007 Kodak, EasyShare i Perfect Touch są znakami towarowymi firmy Eastman Kodak Company. 2F6826_pl www.kodak.com/qo/m763support, m863support

